



# EGMATINGER GEMEINDEMITTEILUNGEN

## Ausgabe 1 / 2013

### Inhalt

- Informationen und  
Aktuelles aus:
- der Gemeinde und den Gemeinderatsitzungen
  - Musikschule
  - Veranstaltungskalender/ Termine
  - Gartenbauverein
  - LRA
  - Elterninitiative
  - Kindergarten
  - Kinder- u. Jugendbücherei
  - Pfarrgemeinde
  - Trachtenverein
  - Jugend
  - KC Egmating
  - TSV

### Impressum:

**Herausgeber:**  
Gemeinde Egmating

**Redaktion:**  
Bgm. Ernst Eberherr,  
S. Wagner

**Gestaltung:**  
Sissy Wagner

**Druck:**  
H&M-Digitaldruck  
Kreuzstraße/Valley

**V.i.S.d.P.**  
Ernst Eberherr

<http://www.egmating-online.de>  
<http://www.egmating.de>

eMail :

[gemeinde-egmating@t-online.de](mailto:gemeinde-egmating@t-online.de)

**Öffnungszeiten in der  
Gemeinde Egmating:**

**Mittwoch 14.00 – 18.00 Uhr**

**Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,**

nachdem unser Feuerwehrlöschfahrzeug mittlerweile fast 30 Jahre alt ist, mussten wir über eine Ersatzbeschaffung nachdenken.

Der Gemeinderat beschloss im vergangenen Jahr ein neues Löschfahrzeug für ca. 400.000,- € anzuschaffen. Dafür werden wir ca. 100.000,- € Zuschuss vom Staat erhalten.

Mittlerweile wurde das neue Feuerwehrfahrzeug ausgeschrieben und die ersten Angebote sind bereits eingegangen. Wir hoffen, das neue Löschfahrzeug zur Fahnenweihe am 1. September 2013 mit einweihen zu können und in den Dienst zu stellen. Wir dürfen Sie schon heute zusammen mit der Freiwilligen Feuerwehr Egmating zur Fahnenweihe am 31. August 2013 und 01. September 2013 recht herzlich einladen.

Ein weiteres Feuerwehrthema ist zur Zeit die Umstellung des Funkbetriebes auf Digitalfunk. Der Landkreis Ebersberg will zusammen mit den Landkreisen Freising und Erding zum 1. Oktober 2013 mit dem Probetrieb Digitalfunk beginnen. Ab April 2014 soll dann digital gefunkt werden. Gleichzeitig muss aber noch das analoge Funksystem beibehalten werden, da noch nicht alle Landkreise bis dahin auf den modernen Funkbetrieb umgestellt haben. Die Umstellung auf Digitalfunk wird Land und Kommunen viel Geld kosten, jedoch ist die Umstellung auf die neuen Techniken dringend erforderlich, da außer in Teilen Deutschlands nur noch in ganz wenigen Ländern in Europa nicht digital gefunkt wird.

Um das Thema Windkraft ist es momentan sehr ruhig geworden. Es wird zur Zeit versucht, Genossenschaften zu gründen, die dann später die genehmigten Windräder finanzieren sollen.

Hierbei glaube ich, dass man von seitens der Gemeinden auch darauf hinweisen muss, dass sich Windräder bei uns nur sehr beschränkt rentieren werden und dass man bei solchen Beteiligungen nicht immer die versprochene Rendite erzielt, mitunter auch mal Geld verlieren kann.

Im April sollen die Gemeinderäte über die erste Planstufe des vom Landkreis gefertigten Flächennutzungsplanes abstimmen.

Der Gemeinderat Egmating muss sich mit der neuen Planung auseinandersetzen, um zu einem Urteil zu gelangen.

Am 14. April 2013 sind im Landkreis Ebersberg Landratswahlen angesetzt. Der Landrat des Landkreises ist eine sehr wichtige Persönlichkeit, deshalb bitte ich Sie, von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen.

Ich wünsche Ihnen frohe Ostern und ein paar ruhige Feiertage

Ihr  
Ernst Eberherr  
1. Bürgermeister



# Vorankündigung

**Die Freiwillige Feuerwehr  
Egmating**

**lädt ein zur**

## Fahnen – und Fahrzeugweihe

**am Samstag, den 31.08.2013**

**und Sonntag, den 01.09.2013**

**Das Festprogramm erscheint in  
der nächsten Gemeindemitteilung.**

**Auf Ihr Kommen freut sich Ihre  
Freiwillige Feuerwehr Egmating**

**Diese Anzeige kostet nur 51,15 € im Jahr.**

**Dafür erscheint sie 3 bis 4 mal in den Egmingter Gemeindemitteilungen**

**Ernst Eberherr**

**Bau- und Möbelschreinerei**

**85658 Egming – Neuorthofen    Münchnerstraße 112**

**Telefon 08095 / 2918    Fax 08095 / 337**

Im Internet unter: <http://www.schreinerei-eberherr.de>  
e-mail: [ernst.eberherr@t-online.de](mailto:ernst.eberherr@t-online.de)



## Auszüge aus den Sitzungsprotokollen

### Gemeinderatssitzung am 12. Dezember 2012

#### Bekanntgabe von nichtöffentlichen Beschlüssen nach Wegfall der Nichtöffentlichkeit

In der letzten nichtöffentlichen Sitzung wurde die Vergabe der Friedhofserweiterung beschlossen. Neun Firmen wurden angeschrieben, jedoch nur eine Firma hat ein Angebot abgegeben. Somit wurde der Auftrag an die Firma Endlich GmbH, Aying, mit der Angebotssumme von 174.445,- € vergeben.



#### **Stromlieferungen für kommunale Liegenschaften Beteiligung an der Bündelausschreibung**

Zum 31.12.2013 laufen die Stromlieferverträge zwischen den Gemeinden der VG Glonn und der E.ON Bayern Vertrieb GmbH aus. Das heißt, dass bis Mitte des Jahres 2013 eine Ausschreibung bezüglich der Stromlieferung ab 2014 erfolgen muss.

Der Bayerische Gemeindetag bietet erstmals für seine Mitglieder in Zusammenarbeit mit der Fa. KUBUS GmbH eine Bündelausschreibung an. Dieses Angebot beinhaltet die komplette Abwicklung der (ggf. notwendigen europaweiten) Ausschreibung. Die Kosten für diese Dienstleistung betragen für die Gemeinde Egming insgesamt 790,00 €.

Dazu liegt dem Gemeinderat ausführliches Informationsmaterial über die Ausschreibung vor. Der Gemeinderat muss entscheiden, ob er das Kooperationsangebot des Bayerischen Gemeindetages annimmt. Alternativ besteht die Möglichkeit auf den Abschluss einer Rahmenvereinbarung zu warten.

Seitens der VG-Verwaltung wird wegen der umfangreichen Vergabeverfahren die Teilnahme an der Bündelausschreibung empfohlen.

Aus der Mitte des Gemeinderates wird jedoch angesprochen, möglichst einen örtlichen Stromanbieter in Erwägung zu ziehen und eventuell als Vorbildfunktion für die Energiewende auch über Ökostrom zu beraten.

Bürgermeister Herr Eberherr schlägt vor, einen Vorratsbeschluss zu fassen und sich einem eventuellen Rahmenvertrag anzuschließen.

#### **Es wurde folgender Beschlussvorschlag vorgelegt:**

1. Der Bürgermeister wird beauftragt, mit der KUBUS Kommunalberatung und Service GmbH den vorgelegten Dienstleistungsvertrag über die Vorbereitung und Durchführung einer Bündelausschreibung für die Lieferung von elektrischer Energie über ein web-basiertes Beschaffungsportal abzuschließen.

2. Die Gemeinde/ überträgt die Aufgabe der Ausschreibung von Lieferleistungen für elektrische Energie für die Lieferjahre 2014 bis 2016, die alle verfahrensleitenden Entscheidungen umfasst, auf den Bayerischen Gemeindetag als ausschreibende Stelle.
3. Es soll im Rahmen der Bündelausschreibung „Normalstrom“ (Ökostromanteil je nach Stromlieferant unterschiedlich) alternativ: „100 % Ökostrom“ beschafft werden.
4. Die Verwaltung wird gebeten, umgehend die Abnahmestellen im geforderten Datenformat zu erfassen.

#### **Beschluss:**

*Dem Beschlussvorschlag wird einstimmig nicht stattgegeben, dafür wird sich die Gemeinde einem eventuellen Rahmenvertrag anschließen.*



#### **2. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die öffentliche Abfallentsorgung in der Gemeinde Egming**

Entsprechend den Vorschriften des KAG wurden die Gebühren für die Abfallentsorgung zum 01.01.2013 für den Zeitraum bis 31.12.2015 (3 Jahre) von einem unabhängigen Sachverständigen neu kalkuliert. Die sich dabei ergebenden niedrigeren neuen Gebührensätze wurden in den Entwurf einer Änderungssatzung eingearbeitet. Die Verwaltung schlägt vor, die Gebühren gemäß dem Kalkulationsergebnis des Sachverständigen festzusetzen.

#### **Beschluss:**

*Der von der Verwaltung festgelegte Satzungsentwurf wird mehrheitlich abgelehnt.*

#### **Mehrheitlicher Beschluss:**

*Der Gemeinderat beschließt die*

#### **2. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die öffentliche Abfallentsorgung in der Gemeinde Egming**

Die Gemeinde Egming erlässt aufgrund des Art. 7 Abs. 2 und 5 des Gesetzes zur Vermeidung, Verwertung und sonstigen Entsorgung von Abfällen in Bayern (BayAbfG) in Verbindung mit Art. 1 und Art. 8 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) folgende

#### **Änderungssatzung**

#### **§ 1 Änderungen**

der Gebührensatzung für die öffentliche Abfallentsorgung in der Gemeinde Egming vom 04.12.2006 zuletzt geändert am 30.12.2009



#### § 4 erhält folgende Fassung:

(1) Die Gebühr für die Abfallentsorgung im Bring- und Holsystem beträgt bei 14-tägiger alternierender Abfuhr der Restmüll- und Kompostbehältnisse je Gefäß mit

Tonnengröße Restmüll	jährlich in €	viertel-jährlich in €	monatlich in €
80 Liter	168,00	48,00	14,00
120 Liter	264,00	66,00	22,00
240 Liter	528,00	132,00	44,00
1.100 Liter	2.316,00	579,00	193,00

(2) Die Gebühren nach Abs. 1 ermäßigt sich auf Antrag, sofern der Gebührenschuldner glaubhaft macht, dass grundsätzlich alle auf dem angeschlossenen Grundstück anfallenden kompostierbaren Reststoffe durch Eigenkompostierung verwertet werden. Die Überlassung von sperrigen Gartenabfällen an die Gemeinde oder den Landkreis steht der Gebührenermäßigung nicht entgegen.

Die ermäßigte Gebühr beträgt je Gefäß mit

Tonnengröße Restmüll	jährlich in €	viertel-jährlich in €	monatlich in €
80 Liter	156,00	39,00	13,00
120 Liter	228,00	57,00	19,00
240 Liter	468,00	117,00	39,00
1.100 Liter	2.052,00	513,00	171,00

(3) Für jede Komposttonne, die über die Anzahl der gemeldeten Restmülltonnen eines Haushalt hinausgeht, beträgt die Gebühr

Tonnengröße Kompost	jährlich in €	viertel-jährlich in €	monatlich in €
80/120 Liter	120,00	30,00	10,00

(4) Bauschutt kann gegen eine Gebühr in Höhe von 0,20 € pro 10 Liter, am Wertstoffhof (Münchenerstr.) abgegeben werden.

(5) Die Gebühren für die Entsorgung von Restmüll unter Verwendung von Restmüllsäcken beträgt 4,00 € pro Sack. Die Gebühr für die Entsorgung von Kompoststoffen unter Verwendung von Kompoststoffsäcken bei Gartenabfallsammlungen und zur Einlage in die Komposttonne beträgt 0,50 € pro Sack.

(6) Die Gebühren für die Entsorgung von selbstangeliefertem Sperrmüll (Wertstoffhof Münchenerstr.) beträgt 0,35 € pro Kilogramm.

(7) Für die Entsorgung unzulässig behandelte, gelagerter oder abgelegter Abfälle (§ 2 Abs. 2 Satz 3) wird eine Gebühr von

0,35 € je Kilogramm Sperrmüll  
 20,00 € je angefangene Schlepperstunde (mit Anhänger)  
 30,00 € je angefangener Arbeitsstunde je Arbeiter

erhoben, bzw. je nach Menge eine Gebühr in der Höhe, die sich aus der Gebührensatzung des Landkreises Ebersberg ergibt.

#### **§ 7 Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt mit Wirkung vom 01. Januar 2013 in Kraft.

#### Grundschule Egmating-Oberpframmern -Haushaltsansätze-

Die Grundschule hat der Gemeinde Egmating die Haushaltsansätze für das Jahr 2013 vorgelegt. Nach Berechnung der Schülerzahlen betreffen 49 % des Gesamtansatzes von 38.000,- € die Gemeinde Egmating, somit ein Betrag von 18.620,- €. Der endgültige Beschluss wird jedoch erst mit der Haushaltssatzung erfolgen.

Die Evaluation hat ein insgesamt befriedigendes Ergebnis für das Schulgebäude ergeben. Bemängelt wurde wiederum die Verkehrssituation in der Schloßstraße. Beim Landratsamt wird deshalb nochmals über eine Tempo-30-Regelung vorgeschlagen.

Wegen eines zweiten Rettungsweges aus dem ersten Stock der Schule muss nochmals eine Abklärung beim Landratsamt erfolgen. Momentan wurde festgestellt, dass die Sicherheit der Schulkinder gegeben ist und der Rechtsordnung entspricht. Die Anbringung einer Außentreppe hätte zur Folge, dass der Bestandschutz aufgehoben wird. Auch ist noch abzuklären, ob eventuell eine Rutsche, wie bereits in anderen Gemeinden praktiziert, zulässig ist und der Brandschutzverordnung entspricht.

Bezüglich der Zweckmäßigkeit des Verbandes mit Oberpframmern erklärt Gemeinderätin Frau Breithaupt, dass hier die Gestaltung des Unterrichtes für die Schüler besser zu organisieren ist. Da für die Gemeinde wegen der Schülerbeförderung nur verhältnismäßig geringfügige Kosten entstehen, ergeben sich für die Schulkinder in Bezug auf Förderstunden und Unterrichtsmaterial größere Vorteile.



#### Zuschussantrag Montessori-Schule

Die Montessori-Schule Niederseeon ersucht mit Antrag vom 31.10.2012 für das Haushaltsjahr 2013 um einen jährlichen Zuschuss wie im Vorjahr in Höhe von 500,- €. Von der Gemeinde Egmating besuchen derzeit 5 Kinder diese Einrichtung.

#### **Einstimmiger Beschluss:**

*Der Gemeinderat erklärt sein Einverständnis, einen Zuschuss für die Montessori-Schule in Höhe von 500,- € zu gewähren.*



#### Bekanntgabe Verkehrssituation Bäckerstraße

Nach einer erneuten Besichtigung durch das Landratsamt, vertreten durch Herrn Ziegler, wird wie bisher einer Spiegelanbringung nicht zugestimmt. Der bisherige schwere Unfall ist nach Auffassung des Landratsamtes eindeutig auf eine Vorfahrtsmissachtung zurückzuführen. Allerdings muss die sichtbehindernde Bepflanzung gemäß der Baulinie eingehalten werden, bzw. muss hier die neugepflanzte Hecke entfernt oder zurückgeschnitten werden. Das Landratsamt wird entsprechende Maßnahmen dafür ergreifen.



### Sonstiges

#### a) **Bedarfsanerkennung von Plätzen in der BRK Kinderkrippe**

Gemäß Art. 7 Abs. 2 BayKiBiG ersucht der BRK-Träger der Kinderkrippe in der Birkenstraße um die Bedarfsanerkennung von 24 Plätzen.

#### **Einstimmiger Beschluss:**

*Der Gemeinderat erteilt die Bedarfsanerkennung für 26 Plätze in der Kinderkrippe, sollten hier zeitweise Engpässe bei der Belegung bestehen.*

#### b) **Neuorthofen Außenbereichssatzung**

Auch nach einer erneuten Ortsbesichtigung durch das Landratsamt und des VG Bauamtes konnte hier keine einfache Lösung gefunden werden. Somit kann dem betreffenden Bauwerber nur über eine Außenbereichssatzung die Möglichkeit gegeben werden, sein Vorhaben durchzuführen.

In der nächsten Sitzung soll daher über eine Außenbereichssatzung links der Münchener Straße beschlossen werden.

#### **Einstimmiger Beschluss:**

*Der Gemeinderat erklärt sein Einverständnis zur Vorbereitung der Außenbereichssatzung für Neuorthofen für die nächste Sitzung.*

Wir sind ein leistungsstarker Baustoff-Agrar Großhandel mit über 30 Mitarbeitern und möchten unser Team am Hauptstandort in Aßling ausbauen. Wenn Sie sich mit uns weiter entwickeln möchten, bewerben Sie sich jetzt!

### **Baustoffkaufmann – Einkauf/Verkauf (m/w)**

#### **Ihre Aufgaben:**

- Lagereinkauf für unsere Standorte Aßling und Glonn
- Preis- und Konditionsverhandlungen mit der Industrie
- Beratung und Verkauf am Schalter sowie am Telefon
- Angebotserstellung, Auftragsabschluss und -abwicklung
- Disposition des firmeneigenen Fuhrparks

#### **Ihr Profil:**

Einschlägige Berufserfahrung im Baustoffhandel, Fachkenntnis, Selbständigkeit, Teamfähigkeit, Belastbarkeit und den ständigen Willen zum Erfolg setzen wir bei Ihnen voraus. Aufgeschlossene und aufrichtige Persönlichkeit mit optimistischer Grundeinstellung.

#### **Wir bieten:**

Interessante und abwechslungsreiche Aufgaben. Mitarbeit in einem tollen Team. Gute Vergütung mit vielen Sozialleistungen.

**Wir freuen uns** auf Ihre Bewerbung (gerne auch per Mail an [info@rv-ebe.de](mailto:info@rv-ebe.de)) unter Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung. Für weitere Infos steht Ihnen Andreas Öllerer unter 08092/8584-15 gerne zur Verfügung.

**Für Sie die Nr. 1**



**Raiffeisen Ebersberg**

Baustoffe - Agrar - Markt - Brennstoffe

Rosenheimer Str. 41, 85617 Aßling  
Telefon 08092 8584-0 – Fax 08092 8584-20  
[www.raiffeisen-ebersberg.de](http://www.raiffeisen-ebersberg.de)

### **Gemeinderatssitzung am 29. Januar 2013**

#### **Bauanträge**

#### a) **Stürzer Bauen und Wohnen GmbH, Egming, Neubau eines Mehrfamilienhauses an der Münchener Str. 14, Fl.-Nr. 268/8**

Das bestehende Wohn- und Gewerbegebäude soll abgebrochen und das Grundstück mit einem Mehrfamilienhaus sowie einem Ladengebäude mit Wohnungen bebaut werden.

Der jetzt zur Beratung anstehende Bauantrag sieht ein auf der Ostseite des Grundstückes zu errichtendes Wohnhaus mit sechs Wohneinheiten vor.

Die Wandhöhe ist auf der Ostseite mit 6,60 m und auf der Westseite aufgrund des Geländegefälles mit 6,96 m geplant. Damit passt sich die Höhenentwicklung der Umgebungsbebauung an (siehe Gebäude Münchner Str. 11). Auch im Übrigen fügt sich das Bauvorhaben nach Art und Maß der baulichen Nutzung in die Umgebungsbebauung ein.

Das Bauvorhaben liegt im baurechtlichen Innenbereich und ist nach § 34 BauGB planungsrechtlich zulässig. Der rechnerische und zeichnerische Stellplatznachweis ist vorhanden. Die Nachbarunterschriften liegen vor.

#### **Einstimmiger Beschluss:**

*Dem Bauvorhaben wird das gemeindliche Einvernehmen erteilt.*

#### b) **Stürzer Martin, München, Neubau eines Ladengebäudes mit Wohnungen an der Münchener Straße 14, Fl.-Nr. 268/8**

Neben dem Mehrfamilienhaus soll auf der Nordseite des Grundstückes ein Ladengebäude mit zwei Appartements errichtet werden. Die Wandhöhe passt sich der des geplanten Mehrfamilienhauses an.

Im Erdgeschoss soll ein Metzgereiladen mit Imbissecke eingerichtet werden. Im Obergeschoss sind zwei Einzimmer-Appartements vorgesehen.

Die erforderlichen 17 Stellplätze für das Gesamtbauvorhaben werden im Grundstück entlang der Kreisstraße und im nordöstlichen Grundstücksbereich angeordnet.

Die Zufahrt erfolgt wie bisher vom Jägerweg.

Auch dieses Bauvorhaben fügt sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung ein.

Die vorgesehene Dachform ist baurechtlich zulässig.

#### **Mehrheitlicher Beschluss:**

*Dem Bauvorhaben wird das gemeindliche Einvernehmen erteilt.*

#### c) **Spitzentränker Martina, Glonner Str. 4, Errichtung eines Einfamilienhauses auf Fl.-Nr. 227 an der Glonner Straße**

Für dieses Baugesuch gibt es bereits einen genehmigten Vorbescheid, dessen Vorgaben eingehalten sind. Es soll lediglich der geplante Baukörper um 0,5 m länger werden.



Der vorhandene Baumbestand entlang der Staatsstraße wurde bei der Planung berücksichtigt und wird erhalten. Die planungsrechtliche Zulässigkeit ist gegeben.

**Einstimmiger Beschluss:**

*Dem Bauvorhaben wird das gemeindliche Einvernehmen erteilt. Ein Entwässerungsplan ist noch vorzulegen.*

**d) Petra Aumiller, Kreuzberg 7, Antrag auf Errichtung eines Einfamilienhauses auf Fl.-Nr. 21 am Kreuzberg**

Das Altgebäude, das bei einem Brand schwer beschädigt wurde, muss komplett abgebrochen und neu aufgebaut werden. Die Gebäudegröße wird den Wohnbedürfnissen entsprechend angepasst.

Nachdem die gesetzlich notwendigen Abstandsflächen auf dem eigenen Grundstück nicht nachgewiesen werden können, ist eine Abstandsflächenübernahme der Grundstücksnachbarn erforderlich, die auch vorliegt.

Das Bauvorhaben fügt sich in die Umgebungsbebauung ein und ist planungsrechtlich zulässig.

Aufgrund der Grundstücksgröße ist es nicht möglich, die beiden lt. gemeindlicher Stellplatzsatzung erforderlichen Stellplätze auf dem Grundstück nachzuweisen. Es wird deshalb eine Befreiung beantragt, statt zwei nur einen Stellplatz bereitstellen zu müssen.

Auf dem Grundstück kann unter Berücksichtigung des erforderlichen Freiraums um das Gebäude kein weiterer Stellplatz errichtet werden.

Auch ist die Gebäudegröße gemessen an der Anzahl der Bewohner und deren Wohnbedürfnissen angepasst.

**Einstimmiger Beschluss:**

*Dem Bauantrag wird das gemeindliche Einvernehmen erteilt.*

*Ein 2. Stellplatz soll durch eine entsprechende Zahlung gemäß der gemeindlichen Stellplatzverordnung abgelöst werden.*



**Information zur Schöffenwahl und Jugendschöffenwahl 2013**

In diesem Jahr findet für die Geschäftsjahre 2014-2018 wieder die Wahl der Schöffen und Jugendschöffen statt. In den Gemeinden sollen daher Vorschlagslisten erarbeitet werden, die dem jeweiligen Amtsgericht zur Auswahl vorzulegen sind.

Schöffen sind ehrenamtliche Richter am Amtsgericht und bei den Strafkammern des Landgerichtes. Für die Benennung der Schöffen können sich Bürger bis zum 15.03.2013 auch selbst bewerben. Der Gemeinderat hat nach dieser Frist eine Person aus dem Gemeindegebiet Egmating zu benennen.

Bewerbungen für das Jugendschöffenamt sind direkt beim Kreisjugendamt Ebersberg einzureichen.

**Sonstiges**

**a) Heizung Turnhalle**

Der TSV Egmating regt an, die Heizung der Turnhalle zu reduzieren. Momentan ist diese Halle mit ca. 23° besonders bei den Turnaktivitäten überheizt und kann deshalb auf ca. 18 ° temperiert werden.

**b) Windenergie**

In der Bürgerversammlung wurde zum Thema Windenergie informiert, dass derzeit keine neuen Planungen bzw. Entscheidungen getroffen worden sind. In der örtlichen Presse wurde jedoch von einer Abstimmung der Gemeinden über den neuen Flächennutzungsplan im Februar 2013 berichtet.

Bürgermeister Herr Eberherr erklärt dazu, dass keine Feinplanung vorhanden ist und somit eine Basis zur Abstimmung nicht gegeben ist. Nach Vorlage des bis jetzt nur geringfügig abgeänderten Flächennutzungsplanes wird von den 21 beteiligten Gemeinden erneut diskutiert werden, erst dann kann eine Abstimmung erfolgen.

**c) Jungbürgerversammlung**

Gemeinderat Herr Schadhauer regt an, eine Jungbürgerversammlung einzuberufen. Dazu sollen alle Jugendlichen von 12 - 18 Jahre eingeladen werden. Ein Termin ist noch festzulegen.



Versicherungen, Vorsorge,  
Kapitalanlagen/  
**Wir sind immer der  
richtige Partner.**



Ganz gleich, ob es um Ihre persönliche Risikoabsicherung, Ihr individuelles Vorsorgekonzept oder die optimale Geldanlage geht – mit uns haben Sie immer einen kompetenten und zuverlässigen Partner an Ihrer Seite.

**Reden Sie mit uns. Wir beraten Sie gern.**

Maßstäbe / neu definiert



AXA Generalvertretung **Anton & Robert Veh OHG**  
Münchenerstraße 2, 85635 Höhenkirchen, Tel.: 08102 997590  
Fax: 08102 9975920, anton.veh@axa.de

**Gemeinderatssitzung am 26. Februar 2013**

(Das Protokoll ist vom GR noch nicht genehmigt)

**Bauanträge****a) Johann Hofmann, Großkarolinenfeld, Abbruch des bestehenden Holzstadels und Neubau einer Garage und Maschinenhalle als Ersatzbau und Nutzungsänderung des ehemaligen Stalls zur Garage. Bauort: Orthofen, Oberpframmerner Str. 38, Fl.-Nr. 1198**

Die westliche Hälfte des bestehenden Holzstadels soll abgebrochen und in etwa gleicher Größe, jedoch mit Unterkellerung, neu aufgebaut werden. Der Neubau soll trauf- und firstgleich an den Bestand angebaut werden.

Nach Angaben des Bauherrn soll der Neubau der Unterbringung der landwirtschaftlichen Maschinen für die Bewirtschaftung der Hofstelle, die bisher extern erfolgte, dienen.

Der Eigentümer, der die Hofstelle künftig bewohnen wird, plant die Weiterführung der Tierhaltung.

Das Bauvorhaben, das sich im Außenbereich befindet, ist zulässig, wenn die Privilegierung gegeben ist. Ob diese vorliegt, ist seitens des Landratsamtes über das Landwirtschaftsamt Ebersberg zu klären.

Der Einbau einer Garage in den ehemaligen Stallbereich ist als sonstiges Vorhaben im Außenbereich zulässig. Öffentliche Belange werden durch die Nutzungsänderung nicht beeinträchtigt.

**Einstimmiger Beschluss:**

*Dem Bauantrag wird das gemeindliche Einvernehmen bei planungsrechtlicher Zulässigkeit erteilt.*

**b) Hettenkofer Katrin, Glonn, Wohnhauserweiterung mit Einbau einer Wohnung und Errichtung eines Carports an der Oberpframmerner Str. 24 in Orthofen, Fl.-Nr. 1185**

Die auf der Westseite befindliche Garage soll abgebrochen und das Wohnhaus durch einen Anbau erweitert werden.

Durch den Anbau entsteht eine 2. Wohneinheit, die teilweise in den Altbestand integriert wird. Des Weiteren ist auf der Westseite die Errichtung eines Carports mit Unterstellmöglichkeit für Fahrräder im Maß von 12,00 x 3,00 m geplant.

Gem. § 35 Abs. 4 Nr. 5 BauGB ist im Außenbereich, in dem das Baugrundstück liegt, die Erweiterung eines Wohngebäudes auf bis zu zwei Wohneinheiten möglich.

Dabei ist Voraussetzung, dass die Erweiterung im Verhältnis zum Bestand angemessen ist, und bei Errichtung einer weiteren Wohnung, diese vom Eigentümer bzw. seiner Familie selbst genutzt wird. Dies ist hier der Fall, so dass die planungsrechtliche Zulässigkeit gegeben ist. Für das Carport ist die Genehmigungsfähigkeit nach § 35 Abs. 2 BauGB als sonstiges Vorhaben möglich, da keine öffentlichen Belange beeinträchtigt werden.

**Einstimmiger Beschluss:**

*Dem Bauvorhaben wird das gemeindliche Einvernehmen erteilt.*

Wegen persönlicher Beteiligung erfolgte die Abstimmung ohne Stimmabgabe von Gemeinderat Herrn Hettenkofer.

**Landratswahl 14. April 2013 - Berufung in den Wahlvorstand -**

Für die bevorstehende Landratswahl muss ein Wahlvorstand gebildet werden. Dieser setzt sich aus Wahlvorstand, Stellvertreter und Beisitzer zusammen. Vorgeschlagen wird, für die Landratswahl die Mitglieder des Gemeinderates zu benennen:

**Wahlvorsteher: Bürgermeister Ernst Eberherr**

**Stellvertreter: Gemeinderätin Uschi Breithaupt**

**Schriftführer: VG-Angestellte Marlene Fitzke**

**Stellvertreter Schriftführer:**

**Gemeinderätin Franziska Herbst**

Als Beisitzer stellen sich alle anwesenden Gemeinderäte zur Verfügung.

**Einstimmiger Beschluss:**

*Der Gemeinderat erteilt sein Einverständnis zur Bildung des Wahlvorstandes mit Beisitzern wie vorgeschlagen. Die zeitliche Einteilung am Wahltag wird den Gemeinderäten noch mitgeteilt.*

**Vorschläge Schöffengewahl (Geschäftsjahre 2014-2018)**

Für die neue Periode sind vom Amtsgericht Ebersberg für das dortige Schöffengericht und die Strafkammern des Landgerichts München II neue Schöffen zu wählen. Die Gemeinde Egming hat deshalb eine Person gemäß der Einwohnerzahlen zu benennen.

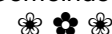
Beworben haben sich bisher 2 Bürger für dieses Ehrenamt:

Frau Maria Riedl, Heilpraktikerin, Lindach und Herr Andreas Voglrieder, Landwirtschaftsmeister, Orthofen Sollten bis zur Anmeldefrist am 15. März 2013 noch Bewerbungen eingehen, müsste noch eine neue Beschlussfassung erfolgen.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt mehrheitlich, für die Schöffengewahl Herrn Andreas Voglrieder vorzuschlagen.

Wegen persönlicher Beteiligung erfolgte die Stimmabgabe ohne Gemeinderat Herrn Voglrieder.

**Zuschussantrag Kreisjugendring Ebersberg**

Der Kreisjugendring hat für das Haushaltsjahr 2013 erneut den Antrag zur Finanzierung der Förderung der Jugendarbeit gestellt. Wie bereits in den letzten Jahren setzt sich der Zuschussbetrag aus einem Grundbetrag von 130,-- € und für Zuschüsse an Jugendvereine der Gemeinde in Höhe von 413,57 € zusammen.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu, auch für das Jahr 2013 den Zuschuss für den Kreisjugendring von insgesamt 543,57 € zu gewähren.

**Flächennutzungsplanänderung****Vorstellung Konzept Wolframsweg**

Das Architekturbüro Baumann hat einen Entwurf für einen Bebauungsplan mit integrierter Grünordnung für das geplante Baugebiet „Wolframsweg“ mit einer Parzellen- und Flächenberechnung erstellt, die dem Gemeinderat zur Kenntnisnahme gegeben wurde. Der Gemeinderat sieht diese Vorplanung im Allgemeinen als gut gelungen.

Für das weitere Verfahren muss noch die Abwassersituation rechtlich geklärt werden, ebenso sind noch eventuelle Einheimischenbindungen, Abtretungen an die Gemeinde mit notariellen Erklärungen und Verträgen zu regeln.

In der nichtöffentlichen Sitzung soll deshalb über das weitere Vorgehen nochmals beraten werden.

**Antrag auf Baumfällung Jägerweg 10**

Der Grundstückseigentümer hat den Antrag auf Fällung einer

3-stämmigen Eberesche auf seinem Grundstück Jägerweg 10 beantragt, da dieser Baum mittlerweile wegen seiner Größe auch die Nachbargrundstücke stark beschattet und anderen Bäumen den Lebensraum nimmt.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt einstimmig dem Antrag auf Fällung zu, jedoch mit der Voraussetzung, dass eine Ersatzpflanzung vorzunehmen ist.

**Bekanntgabe Radweg Neuorthofen**

Für den Radweg in Neuorthofen werden inzwischen die Abholzungsmaßnahmen durchgeführt. Auch konnte Einigkeit für das letzte Teilstück des Radweges mit dem Grundeigentümer erzielt werden. Der Radweg kann nunmehr durchgehend mit einer Breite von 3,50 m gebaut werden. Die Bushaltestelle wird wie auch die Leuchtstelle auf Höhe Münchener Str. 112 verlegt. Die Ausschreibung ist bereits erfolgt und somit kann mit einem Baubeginn bis ca. April/Mai gerechnet werden.

**Einführung Digitalfunk****Beschaffung digitaler Endgeräte über einen Rahmenvertrag des ZRF Ingolstadt**

Aufgrund der Vorgabe des Bundes wird der Digitalfunk für die Polizei und die nichtpolizeilichen Behörden und Organisationen mit Sicherheitsaufgaben eingeführt. Für die Einführung des Digitalfunks hat das Land ein entsprechendes Netz aufgebaut. Aufgrund der geplanten Einführung wird ab 1.10.2013 ein entsprechender Probetrieb durchgeführt. Nach dem 6-monatigen Testbetrieb soll ab 1. April 2014 der Wirkbetrieb beginnen.

Im Rahmen der Einführung des Digitalfunks übernimmt das Land die Kosten für die Netzabdeckung. Die Beschaffung der digitalen Endgeräte für den Betrieb liegt in der Verantwortung des Trägers der jeweiligen Hilfsorganisation.

Die Projektgruppe Digitalfunk des ZRF Erding hat sich in den vergangenen Monaten unter anderem ausgiebig mit der Thematik der Beschaffung digitaler Endgeräte beschäftigt.

Möglichst geringe Preise lassen sich i. d. R. ausschließlich bei einem entsprechend hohen Mengengerüst an digitalen Endgeräten und Zubehör erzielen. Dies bedeutet, dass eine einheitliche Beschaffung digitaler Endgeräte mindestens auf Landkreis-, besser auf Zweckverbandsebene erfolgen muss. Voraussichtlich noch wirtschaftlicher wird die Beschaffung digitaler Endgeräte, wenn mehrere Zweckverbände eine gemeinsame Beschaffung avisieren.

Der Geschäftsführer des ZRF Ingolstadt, Herr Günther Griesche, hat im Rahmen einer Besprechung bei der Regierung von Oberbayern angekündigt, dass der ZRF Ingolstadt einen Rahmenvertrag über die Beschaffung digitaler Endgeräte ausschreibt. Den Kommunen der ZRF Erding und Fürstenfeldbruck wurde angeboten, in diesen Rahmenvertrag als Bezugsberechtigter mit aufgenommen zu werden.

Eine Beteiligung am Rahmenvertrag des ZRF Ingolstadt hätte aus Sicht des Projektes Digitalfunk wesentliche Vorteile:

- Erzielung eines wirtschaftlichen Preises durch ein hohes Mengengerüst
- Kommunen sind direkter Vertragspartner (Förder voraussetzung, Kauf- und Gewährleistungsabwicklung)
- Ausschreibung und Vergabe je Kommune ist nicht erforderlich (kein personeller Aufwand)
- Beschaffung über einen Rahmenvertrag steht im Einklang mit dem Sonderförderprogramm (gemeinschaftliche Beschaffung wird im Förderprogramm und im Bewilligungsbescheid empfohlen)
- Einheitliche und effektive Erstausbildung aller Feuerwehrdienstleistenden im Landkreis
- Bessere Betreuung der Feuerwehren durch die ILS Erding bzw. den Ansprechpartner der Kreisbrandinspektion bei Problemen mit den Funkgeräten
- Einheitliche Pflege, Wartung und Update-Konzepte für die Geräte durch die Taktisch-Technische Betriebsstelle (TTB), insbesondere sind hier geringere Kosten für die TTB anzuführen
- Das zu beschaffende Zubehör für die Handsprechfunkgeräte (HRT), kann an jedem HRT bei den Feuerwehren verwendet werden

Das Projekt Digitalfunk des ZRF Erding und die beteiligten Kreisbrandinspektionen empfehlen hinsichtlich der Anzahl der zu beschaffenden Endgeräte sich am Sonderförderprogramm Digital-

funk zu orientieren. Die Förderrichtlinie ist fahrzeug- und funktionsbezogen. Sie gibt die maximale Anzahl der geförderten Endgeräte je Fahrzeug und Funktion vor.

Die sich hieraus für die Gemeinde Egmating ergebende Anzahl an Endgeräten soll als Mindestbeschaffungsmenge für die Erstbeschaffung angenommen werden.

Aufgrund der Mengenermittlung digitaler Endgeräte und der Kostenschätzung betragen die die Gemeinde Egmating zu erwartenden (geschätzten) Gesamtkosten ca. 19.000,00 €.

Abzüglich des zu erwartenden Zuschusses in Höhe von 9.443,00 € verbleiben für die Gemeinde Egmating Kosten in Höhe von insgesamt ca. 9.800,00 €.

#### **Einstimmiger Beschluss:**

*Die Gemeinde Egmating beteiligt sich am Rahmenvertrag des ZRF Ingolstadt und bedient sich bei der Beschaffung digitaler Endgeräte über den Rahmenvertrag des ZRF Ingolstadt.*

*Als Mindestabnahmemenge an digitalen Endgeräten wird die errechnete Anzahl anhand der vorhandenen Fahrzeuge und Funktionen in der Gemeinde Egmating hinsichtlich des Sonderförderprogramms Digitalfunk des Bayerischen Staatsministeriums des Innern definiert.*



#### **Sonstiges**

##### **a) Sanierung BRK Kinderhort**

Wie bereits in einer früheren Sitzung beschlossen, sind Sanierungsarbeiten im Kinderhort erfolgt.

Es wurden 4 neue Fenster und die Eingangstüre erneuert und auch Einrichtungsgegenstände renoviert.

Der vereinbarte Kostenrahmen wurde hierbei eingehalten.

##### **b) Kinderbetreuung**

Inzwischen haben die Anmeldungen für die Kinderbetreuungsstätten ergeben, dass bereits wieder 10 Kinder auf den Wartelisten zu verzeichnen sind.

Um dem Rechtsanspruch auf Kinderbetreuung ab August 2013 gerecht zu werden, muss die Gemeinde eine Lösung finden.

Problematisch ist zur Zeit hauptsächlich, geeignetes Personal zu beschaffen. Hier könnte eventuell versucht werden, Tagesmütter für diese Aufgabe zu gewinnen.

##### **c) Jungbürgerversammlung**

In der letzten Gemeinderatssitzung wurde angeregt, eine Jungbürgerversammlung einzuberufen. Bei der Datenerfassung wurden 135 Jugendliche im Alter von 14 – 18 Jahren festgestellt.

Über einen Termin werden sich die Jugendsprecher des Gemeinderates noch beraten.




*Ideen schützen, Vorsprung schaffen:*

„*Als Kanzlei sind wir dort, wo Ihre Ideen entstehen!*“

- Patente
- Marken
- Gebrauchsmuster
- Designschutz
- Lizenzen
- Wettbewerbsrecht

**MEISSNER BOLTE**

Patent- und Markenanwälte  
Rechtsanwälte

Keltenring 4  
D-85658 Egmating  
Telefon: +49 (0) 8095 874 86 86  
Telefax: +49 (0) 9085 874 86 87  
E-Mail: mail@mbp.de

Ihr Ansprechpartner:  
Dipl.-Ing. Volkmar Kruspig  
Patentanwalt

[www.mbp.de](http://www.mbp.de)



## Einschreibewochen der Musikschule Anmeldung & Information: 4. – 17. Mai | 3.–7. Juni 2013



„Alles, was du deinem Kind mitgeben kannst, sind Wurzeln und Flügel“ (nach Goethe).

Musik gibt uns eine Stimme, sie stiftet wachsendes Vertrauen in die eigene Persönlichkeit und in eine gemeinsame Kultur.

Weil das den Menschen gut tut, verbindet unsere öffentliche Musikschule – mit fast 2.000 Schülern eine der größten Bayerns – im Auftrag von 16 Gemeinden erfolgreich die Wege musikalischer Bildung mit dem kulturellen Leben.



Mehr als 50 hochqualifizierte Musikpädagog/innen arbeiten Hand in Hand, so dass dies altersgemäß, mit einer Vielzahl von Musikinstrumenten und in allen Stilrichtungen gelingen kann.

Im frühen Kindesalter gilt es, das in jedem Kind angelegte musikalische Grundvertrauen zu stärken und die Basiskompetenzen zum Sprechen, Singen, Tanzen und Musizieren auszubilden.

Ab dem Grundschulalter können die Kinder und ihre Familien dann unter Anleitung der Musikpädagogen eigene musikalische Wege suchen und mit Kopf, Herz und Hand ihren Spaß am wachsenden Können und dem gemeinsamen Spiel finden.



### Elementare Musikpraxis

- Eltern-Kind-Gruppen
- Musikalische Frühziehung
- **MUSIKITA** in Kooperation mit Kindergärten

### Orientierungsangebote

- Instrumentenkarussell | Kreativkarussell
- Orff/Streicher | Orff/Blockflöte | Orff/Tasten
- Trommelkids
- Tanzkinder | Chorkinder | Theaterkinder

### Instrumentalunterricht

- Tasteninstrumente | Streich- & Zupfinstrumente,
- Holz- & Blechblasinstrumente | Schlagzeug
- Stimmbildung & Gesang

### Klassik – Volksmusik – Rock – Jazz

### Ensemble- und Ergänzungsfächer

- Orchester | Ensembles | Bands | Chöre
- Workshops | Kurse

Konzerte & Aktionstage | mehr als 100 pro Jahr

## JETZT informieren und anmelden!

### Auftakt am 4. Mai | Landkreis-Musikschultag

- 14 – 17 Uhr: Tag der offenen Tür mit vielen Info- und Mitmach-Aktionen im Bürgerhaus Ebersberg

### Information - Beratung - Anmeldung

- **Info-Material** ab 2. Mai in Rathäusern, Schulen, Kindergärten oder im Büro
- **Büro** 85560 Ebersberg, Bürgerhaus Im Klosterbauhof 1 Montag bis Freitag 9 -12 Uhr Donnerstag 14 - 18 Uhr 08092 - 857790
- **Telefon**
- **Internet** [www.musikschule-vhs.de](http://www.musikschule-vhs.de)
- **E-Mail** [info@musikschule-vhs.de](mailto:info@musikschule-vhs.de)
- **Schnuppern** Bei allen Fachlehrkräften (Termine über das Büro)
- **Anmeldung** **6. - 17. Mai | 3. - 7. Juni** im Büro in Ebersberg, per Post, Fax, Mail
- **Ortstermin** **Donnerstag, 16. Mai, 16 - 17 Uhr**

**Glonn**

im Rathaus, EG



## MUSIK OETTL



- INSTRUMENTE - NOTEN - ZUBEHÖR - REPARATUREN -  
GARTENSTR. 12 85635 HÖHENKIRCHEN  
Tel.: 08102 748168  
[MUSIK-OETTL@GMX.de](mailto:MUSIK-OETTL@GMX.de) [www.MUSIK-OETTL.de](http://www.MUSIK-OETTL.de)



## ✂ Veranstaltungskalender der Vereine für 2013 - Termine

Tag	Datum	Veranstaltung	Verein	Zeit	Ort
<b>A p r i l 2 0 1 3</b>					
Sa	06.04.	Theater „D 'Wahl-Lump'n“	GTEV	19.30	Haus der Gemeinde
Fr	12.04.	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen	TSV	19.00	Hotel Tannenhof
Sa/So	13./14.04.	Theater „D 'Wahl-Lump'n“	GTEV	19.30	Haus der Gemeinde
Fr	19.04.	Jahreshauptversammlung	FFW Egmatining		
Sa	27.04.	Frühjahrsversammlung	GTEV		Hotel Tannenhof
So	28.04.	Kriegerjahrtag/Jahreshauptversammlung	KKV		
<b>M a i 2 0 1 3</b>					
Mi	01.05.	Wandertag	TSV		
So	05.05.	Gebietspreisplattln in Kolbermoor	GTEV		
Do	09.05.	Bittgang nach Taferlberg		13.00	
Fr	10.05.	Blumenschießen	SV Frohsinn		
So	12.05.	Erstkommunionfeier			
	12.05.	120jähriges Gründungsfest in Kolbermoor	GTEV	8.00	Busabfahrt mit Blaskapelle
So	26.05.	63. Trachtenwallfahrt Maria Eck	GTEV	7.00	Busabfahrt am Kriegerdenkmal
Do	30.05.	Fronleichnam			
<b>J u n i 2 0 1 3</b>					
Sa	15.06.	„Summanochtstanz“	GTEV	19.00	
Sa	22.06.	Sonnwendfeuer	TSV		
Fr-So	21.-23.06.	Ausflug von GTEV und Blasmusik			Wachau
Fr	28.06.	Peter- und Paul-Schießen	SV Frohsinn		
Sa	29.06.	50-Jahrfeier des Kath. Kindergartens			

### MARKUS MATZER – KFZ-MEISTERBETRIEB

KELTENRING 36 · 85658 EGMATING

TEL. (08095) 875 68 87/88 · FAX (08095) 875 68 86

E-MAIL: MATZERCARS@AOL.COM



#### KUNDENSERVICE

HOL- UND BRINGSERVICE IM ORTSBEREICH EGMATING KOSTENLOS

ERSATZFAHRZEUG €15,- PRO TAG UND 100 KM FREI.

Klima-Servie € 89,- incl. 500 g Kältemittel - große Auswahl an Sommerreifen - Sonnenschutz-Folien

**NEU**

**VERKAUFS- & SERVICE-STÜTZPUNKT**  
**REPARATUR & SERVICE**

**KW-SPORTFAHRWERKE**  
**FÜR US - FAHRZEUGE**

## ✂ ✂ Veranstaltungskalender der Vereine für 2013 - Termine

Tag	Datum	Veranstaltung	Verein	Zeit	Ort
<b>J u l i      2 0 1 3</b>					
Sa	06.07.	Bulldogg-Treffen			Neuorthofen
Mo	08.07.	<b>Redaktionsschluss Gemeindefürsorge</b>			
Sa	13.07.	Leonhardi-Bittgang nach Siegertsbrunn		06.30	
Sa	20.07.	Beachparty	TSV		
So	21.07.	Gautrachtenfest in Trostberg	GTEV	07.15	Busabfahrt am Kriegerdenkmal
Sa	27.07.	„Kieg-Cup“ Fußball-Jugendturnier			
Sa	27.07.	Serenade der Egmatinger Blasmusik			
So	28.07.	Fahrt zur Gartenschau	Gartenbauverein		Tirschenreuth
<b>A u g u s t      2 0 1 3</b>					
Sa	31.08.		FFW Egmatung		
<b>S e p t e m b e r   2 0 1 3</b>					
So	01.09.	Fahnen- und Fahrzeugweihe	FFW Egmatung		

**Die Gemeinde Egmatung weist darauf hin, dass eine beabsichtigte Saalnutzung vor Terminfestlegung angemeldet werden muss, um Terminüberschneidungen auszuschließen.**

# BÜCHER KREUTZER

Marktplatz 10 • 85625 Glonn  
Tel.: 0 80 93/ 21 48 • Fax: 23 41 • E-mail: buch-kreutzer@t-online.de



**Liebe Leser**

unabhängige Experten haben Amazon und uns gecheckt und wir müssen zugeben, dass Amazon im Bereich Non-Books ganz klar die Nase vorne hat. Trotzdem stellen wir Ihnen die Ergebnisse des Tests hier vor:

Natürlich ärgert es uns, dass wir Ihnen nicht den legendären Profissimo Tragegriff-Müllbeutel 20l, 3er Pack (3x40 Stück) zu 1,99 EUR anbieten können, der Test zeigt aber auch, dass wir im Bereich Buchhandel /Literatur weit vorne liegen.

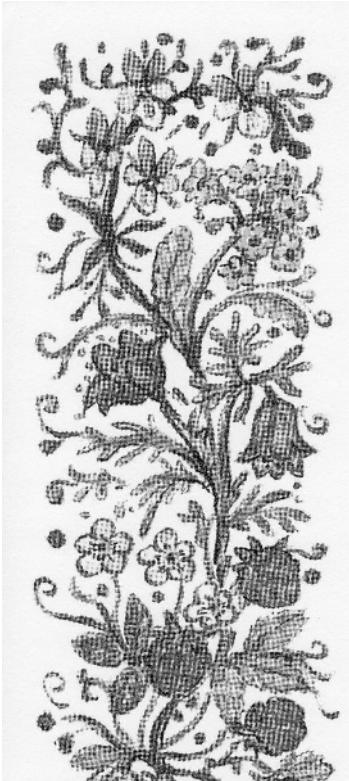
Ist es nicht schön, im Internet bestellen und vor Ort reklamieren zu können. Haben Sie schon mal versucht bei Amazon anzurufen? Ganz zu schweigen von Amazons Umgang mit Leiharbeitern, bei uns können Sie sicher sein: Wir beuten nur uns selbst aus.

**Der große Amazon – Bücher Kreutzer Check**

	Amazon	Bücher Kreutzer
Waschmaschinen	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dachschindeln	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fleischwurst von Schiessl ca. 500 g	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bestellmöglichkeit im Internet	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Lieferung über Nacht	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Versandkostenfrei ab 0 Euro	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Geschenckverpackung gratis	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Redaktioneller liter. Newsletter	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Buchhandlung vor Ort	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Persönliche Beratung	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Leiharbeit/ Mitarbeiterschikane	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**www.buch-kreutzer.de**

**Bitte beachten Sie unsere neuen Öffnungszeiten:**  
**Montag - Freitag: 10 bis 18 Uhr • Samstag: 10 bis 14 Uhr**



*Obst- und Gartenbauverein Egming  
1. Vorstand Johann Lang*

*Wir möchten auch heuer wieder einen Ausflug  
zur Gartenschau unternehmen:*

*Am 28.7.2013 nach TIRSCHENREUTH  
Busfahrt 20, 00 € + Eintritt*

*Verbindliche Anmeldung bei Anna Lang*

**Für den Terminkalender:**

***Redaktionsschluss***

***für die nächste Ausgabe der Gemeindemitteilung vor den Sommerferien  
ist Montag, der 8. Juli 2013***

*Artikel bitte als Word doc. übermitteln*

## Finanzielle Sicherheit für den Pflegefall.

Das leistungsstarke PZTBest sorgt dafür, dass gute Pflege keine Frage des Geldes ist. Das Pflegetagegeld in individuell wählbarer Höhe gewährleistet eine bedarfsgerechte Absicherung. Näheres zum PZTBest, Testsieger bei Finanztest, erläutere ich Ihnen gerne!

### **Oliver Gehrman**

Prof.-Lebsche Str. 17, 85625 Glonn

agentur.gehrmann@allianz.de

**www.allianz-gehrmann.de**

Tel. 0 80 93.90 28 38

Fax 0 80 93.90 28 37

**Allianz** 

**PRESSEMITTEILUNG**Landratsamt  
Ebersberg**Änderungen beim Führerschein**

Alle Führerscheine, die ab dem 19. Januar 2013 neu ausgestellt werden, sind nur fünfzehn Jahre lang gültig. Danach müssen sie neu ausgefertigt werden, jedoch ohne eine erneute Fahrprüfung oder eine Gesundheitsüberprüfung. Darauf weist Regina Bichler hin, Teamleiterin der Führerscheinstelle im Landratsamt Ebersberg. „Ein Umtausch von vor dem Stichtag erworbenen Führerscheinen ist nicht erforderlich, unabhängig davon, ob man einen grauen oder rosa Papierführerschein oder einen Kartenführerschein besitzt“.

Zum gleichen Zeitpunkt ändern sich in Deutschland auch zahlreiche Fahrerlaubnisklassen. Die bisherigen Klassen M und S werden durch die neue Klasse AM ersetzt. Im Zweiradbereich wird der bisherige beschränkte Motorradführerschein A18 durch die neue Klasse A2 ersetzt. Zukünftig können dann Motorradfahrer der Klassen A1 und A2 nach zweijährigem Besitz der Klasse und Ablegen einer praktischen Prüfung in die nächst höhere Zweiradklasse gelangen. Zu beachten ist, dass der automatische Aufstieg von der bisherigen Klasse A18 in die Klasse A wegfällt.

Auch im Pkw-Bereich wird es Änderungen geben. So wird eine neue Fahrberechtigung für Gespanne bis 4250 kg eingeführt. Der so genannte „B96“ kann nach erfolgreichem Erwerb der Klasse B und einer weiteren Unterweisung bei einer Fahrschule erworben werden. Eine zusätzliche Prüfung ist nicht erforderlich.

Für Lkw-Fahrer ändern sich zukünftig die Mindestalterregelungen. Nicht wie bisher mindestens 18 Jahre, sondern 21 Jahre muss der Bewerber alt sein, um einen Lkw-Führerschein erwerben zu können. Ausnahmen wird es für Berufskraftfahrer geben. Weitere Informationen zum Thema finden Interessierte im Internet unter der Adresse [www.lra-ebe.de](http://www.lra-ebe.de) in der Rubrik „Auto und Verkehr“.

**Die Aushilfskräfte-Börse im Landratsamt Ebersberg sucht****Aushilfen für die Kindertagesstätten im Landkreis**

Pädagogische Fachkräfte, pädagogische Ergänzungskräfte und Heilpädagogen oder Heilerziehungspfleger sucht Ingrid Heinzinger vom Kreisjugendamt als Aushilfskräfte für die Kindertagesstätten im Landkreis.

**„Wer in Teilzeit oder auch ganztags als Urlaubs- oder Krankheitsvertretung wieder in den erlernten Beruf einsteigen möchte, sollte sich bei uns melden“**

Seit über vier Jahren gibt es die Aushilfskräftebörse des Landratsamtes für Kinderkrippen, Kindergärten und Kinderhorte. Da im Laufe eines Kindergartenjahres immer wieder Aushilfskräfte in eine feste Anstellung wechseln, sucht Frau Heinzinger laufend neue Interessierte.

Sie erhalten weitere Informationen im Landratsamt unter der Telefonnummer (08092) 823198.



Reparaturen

Individuelle Grabmalgestaltung  
Renovierungen    Inschriften    Bildhauerarbeiten  
Naturstein für Grab und Garten

Bildhauerarbeiten



Andreas Sprunkel

**Andreas Sprunkel**

Steinmetz- und Steinbildhauermeister staatl. gepr. Steintechniker

Oberpfammernerstr. 27 85658 Egmating

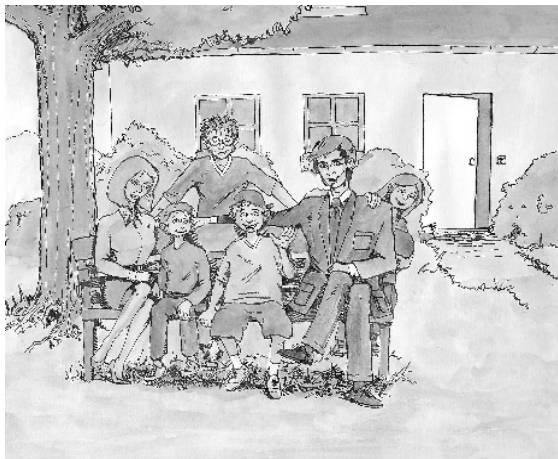
Tel.: 08095 / 87 32 39 Fax.: 08095 / 87 32 7 20

Mobil: 0176 / 22 91 31 22

Email: [Steinbildhauer-Meister@t-online.de](mailto:Steinbildhauer-Meister@t-online.de)

Ausstellung: Glonnerstr. 4

Termine jederzeit nach Vereinbarung



**Kindern ein neues Zuhause geben –**

**Eine Familie auf Zeit**

**Auch wenn es für die Meisten von uns nur schwer vorstellbar ist, gibt es in unserem Landkreis immer wieder Kinder, für die das Kreisjugendamt Ebersberg Pflegeeltern sucht.**

Nehmen wir z.B. das Schicksal der kleinen Vanessa (alle Namen wurden geändert). Ihre jugendliche Mutter unternahm mehrere Versuche für sich und ihr Kind ein stabiles Leben aufzubauen. Drogentherapien, Mutter- Kind- Einrichtungen, Wohnen bei den Großeltern oder Freunden, all das waren Stationen in Vanessas jungem Leben. Schließlich musste sich

die Mutter doch eingestehen, dass sie die Verantwortung für Vanessa nicht tragen kann und stimmte schweren Herzens dem Vorschlag des Jugendamtes zu, ihr Kind in eine Pflegefamilie zu geben.

In Familie Mayer fand das Mädchen liebevolle Pflegeeltern sowie zwei ältere Geschwister. Betrachtet die Pflegemutter ihre jetzt neunjährige Pflegetochter, denkt sie oft zurück an die vielen Fahrten zur Ergotherapie, Logopädie, zur Frühförderung, an die Gespräche im Kindergarten und im Jugendamt sowie an die Kontakte mit der leiblichen Mutter. Sie und ihr Mann haben sich den Familienzuwachs sehr gewünscht und sich über die kleine Tochter gefreut. Im Alltag waren die erfahrenen Eltern überrascht, welche große Herausforderung und spannende Aufgabe es darstellt, einem Kind mit diesen Erfahrungen Stabilität, Sicherheit und Geborgenheit zu bieten.

Oder nehmen wir Frau Albrecht. Sie ist alleinstehende Mutter eines fast erwachsenen Sohnes. Vor drei Jahren hatte sie sich entschieden dem Jugendamt als Bereitschaftspflegemutter zur Verfügung zu stehen. Ihr Sohn Andi meint, es käme schon mal vor, dass er abends nach Hause komme und ein fremdes Kind mit am Tisch säße. Daran habe er sich gewöhnt. Er unterstütze die Arbeit seiner Mutter, Kindern in Notsituationen ganz kurzfristig einen sicheren Hafen zu bieten. Die Kinder kommen aus solch schwierigen Verhältnissen, die für Andi nur schwer vorstellbar sind. Umso mehr kann er mittlerweile sein Glück schätzen, selbst eine so behütete Kindheit genossen zu haben.

Pflegeeltern müssen keine „Supereltern“ sein. Sie müssen die Bereitschaft mitbringen Liebe zu verschenken. Dies gepaart mit viel Geduld, Gelassenheit, Belastbarkeit, der Fähigkeit zur Selbstreflexion sowie der Bereitschaft zur Kooperation mit dem Jugendamt, wären die idealen Wegbegleiter um einem Kind ein gesundes, selbstständiges Leben zu ermöglichen.

**Sollten Sie einen Platz in Ihrer Familie und Ihrem Herzen frei haben und überdies bereit sein einem Kind vorübergehend oder auch langfristig ein neues Zuhause zu bieten, können Sie sich gerne unter der Telefonnummer Tel. 08092/823- 203, an das Kreisjugendamt Ebersberg wenden.**

# Tierarztpraxis

Dr. med. vet.  
**Gisela Olbrich**

**Rosenheimer Landstr. 8, 85655 Aying/Peiß**

**Telefon 08095/875885**

[www.kleintierdokter.de](http://www.kleintierdokter.de)



*Wir bitten  
um telefonische  
Vorankündigung*

<b>Mo</b>	<b>Di</b>	<b>Mi</b>	<b>Do</b>	<b>Fr</b>
10.30 – 12.30 17.00 – 20.00	10.30 - 12.30 ---	10.30 - 12.30 17.00 - 20.00	10.30 - 12.30 ---	10.30 - 12.30 15.00 – 18.00



**Hausbesuche und weitere Termine nach Vereinbarung**



## „Elterninitiative Gehweg“

Im Namen der „Elterninitiative Gehweg“ möchte ich mich bei allen mitwirkenden Personen bedanken.

In Privatgesprächen ist es uns gelungen, von den Grundstücksbesitzern Wallner und Riescher einen ca. 60 m langen Streifen für einen unbefestigten Geh- und Trampelpfad als Leihgabe zu bekommen.

Wenn man bedenkt, dass jeden Morgen ca. 70 Kinder vom Ried-Sonnblick-Geisfeld die Straße auf Höhe Maibaum überqueren mussten – in Dunkelheit -, wenig Sicht in Richtung Lindach, ist es ein Wunder, dass an dieser Stelle keine Kinder und Erwachsene zu Schaden gekommen sind.

Aus diesem Grund wollten wir einen „übersichtlicheren Übergang“ für Alle schaffen.

Der neue Übergang ist auf Höhe „Lampf-Einfahrt“ und wird von der Gemeinde – soweit möglich – im Winter geräumt. Eventuell werden auch hellere Straßenlaternen in diesem Bereich montiert.

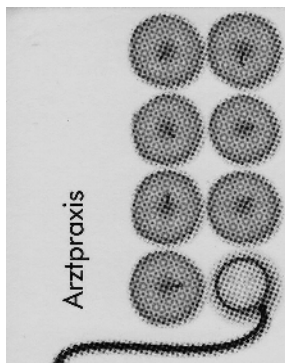
Ein großer Dank noch an die Gemeinde, die die Materialkosten (Kies und Schüttgut) übernommen hat.

Ein wichtiges Anliegen ist es mir noch, alle Anlieger vom „Ried“, sowie „Lindacher-“ und „Münsterer Autofahrer/innen“ daran zu erinnern, dass auf dieser Straße „**TEMPO 30**“ gilt.

Ein herzliches „Vergelt's-Gott“.

Markus Winter  
Gemeinderat

## Praxisübernahme in Oberpfammern



**DR. MED. M. BRUNDOBLER**

**FACHARZT FÜR ALLGEMEINMEDIZIN**

**Tel. 08093 - 41 42**

**Mobil 0176 - 44 41 42 77**

**Siegertsbrunner Str. 13**

**85667 Oberpfammern**

Liebe Patientinnen und Patienten,

zum 2. Januar 2013 habe ich die langjährig erfolgreich geführte Praxis von Dr. G. Klein übernommen. Das bekannte und bewährte Team an Mitarbeiterinnen ist geblieben.

Wir wollen gerne weiterhin für Sie Ihr Partner in allen Gesundheitsfragen sein und Ihre hausärztliche Versorgung übernehmen. Hausbesuche bieten wir ebenso unverändert an. Ich freue mich auf meine neue Aufgabe.

Zur besseren Planung bitten wir Sie, soweit möglich telefonisch vorab einen Termin zu vereinbaren: Tel. 08093 - 41 42

Ihre Praxis  
Dr. Brundobler

**Sprechzeiten:**

<b>Mo</b>	<b>8.30 - 12.00</b>	<b>und</b>	<b>16.00 - 18.00</b>
<b>Di</b>	<b>8.30 - 12.00</b>	<b>und</b>	<b>17.00 - 19.00</b>
<b>Mi</b>	<b>nach Vereinbarung</b>		
<b>Do</b>	<b>8.30 - 12.00</b>	<b>und</b>	<b>16.00 - 18.00</b>
<b>Fr</b>	<b>8.30 - 12.00</b>		



# GROSSFORMATDRUCK



TreitnerDesign  
Medienagentur



- Digitaler Großformatdruck
- Indoor, Outdoor
- Druck mit 6 oder 12 Farben
- Druck auf CAD-, Foto-Papier, Vinyl, Stoff, LKW-Plane und Glas
- Konfektionierung
- Veredelung, kaschieren auf Glas-, Kunststoff-, Alu- oder Holzplatten
- Systeme für Aufsteller, RollUps, Beschilderung, Spannrahmen
- Montage

Keltenring 30 | 85658 Eggingen | Tel.: 0 80 95/ 87 24 87 | Email: info@treitnerdesign.de | www.treitnerdesign.de

# MEDIENAGENTUR



TreitnerDesign  
Medienagentur



- Kommunikationsdesign
- Digitaler Großformatdruck
- Messebau
- Ausstellung
- Museographie
- Multimedia
- Internet

Keltenring 30 | 85658 Eggingen | Tel.: 0 80 95/ 87 24 87 | Email: info@treitnerdesign.de | www.treitnerdesign.de

# METALLBAU



TreitnerDesign  
Metallbau



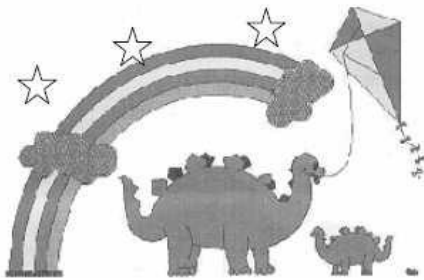
- Zäune, Toranlagen
- Balkongeländer, Handläufe
- Überdachungen, Vordächer
- Möbel
- Beschilderungen
- Werbetafeln
- Apparate- und Behälterbau für die (chemische) Industrie
- Fertigung nach technischen Zeichnungen
- Kleine und große Stückzahlen

Keltenring 30 | 85658 Eggingen | Tel.: 0 80 95/ 87 24 87 | Email: info@treitnerdesign.de | www.treitnerdesign.de



## Rückblick und Vorausschau

### Kath. Kindergarten St. Johann Baptist



#### **Tag der offenen Tür:**

Als erste öffentliche Veranstaltung im neuen Jahr stand der Tag der offenen Tür am 02. Februar an. Hier konnten sich Eltern und deren Kinder, über den Kindergarten informieren, alle drei Gruppen besuchen und mit dem Kindergartenpersonal über den Alltag sprechen. Bei Kaffee, Apfelschorle und Kuchen bekamen die Eltern noch in einem Gruppenraum die Gelegenheit sich mit anderen Eltern zu unterhalten

oder sogar gleich die Anmeldung auszufüllen, während ihre Kinder die unterschiedlichen Spielecken erkunden konnten.

#### **Fasching:**

Schnell ging es dann auch weiter ins rege Faschingstreiben. Nach dem Motto „Es war einmal...“ wurde bunt und vielfältig gebastelt. So musste man sich den Weg durch die Gruppen durch allerlei Dekoration bahnen. In der Sternengruppe war das Pfefferkuchenhaus der Hexe aus „Hänsel und Gretel“ ganz groß an der Wand. In die Drachengruppe kam man nur, wenn man durch das Tor aus „Frau Holle“ ging und in der Regenbogengruppe hatten sich die „sieben Geißlein“ versteckt.

In der Faschingswoche durften die Kinder jeden Tag verkleidet kommen und so sah man viele Zwerge, Prinzessinnen, Hexen, Elfen, Zauberer,... herum springen.

Diese bunte und turbulente Woche endete bei einer großen Faschingsfeier mit Spielangeboten in allen Räumen, leckeren Krapfen und einem Hexentrank. Natürlich durfte eine Polonaise quer durch den Märchenwald nicht fehlen.

#### **Fastenzeit:**

Nach den heiteren Faschingsfeierlichkeiten folgt die Fastenzeit als wichtige Zeit in unserem Kindergarten. Seit Aschermittwoch erfahren die Kinder alles über die Fastenzeit und was es bedeutet bewusst auf etwas zu verzichten. Es müssen nicht immer die Süßigkeiten sein, sondern auch mal der Verzicht auf Spielsachen, Fernsehen, etc. steht im Vordergrund - dafür aber mehr Zeit mit der Familie verbringen.

Auf die Menge an Spielzeug verzichten müssen Kinder und Säuglinge, die in einem Kinderheim groß werden. Daher möchten wir dieses Jahr in der Fastenzeit das Kinderheim „Salberghaus“ in Putzbrunn unterstützen: mit Windeln, Cremes, Kleidung, u.v.m.

Schön wäre es, wenn die Kinder zu Hause mit den Eltern bewusst diese Dinge auswählen und für das Kinderheim packen.

Dann steht auch einem fröhlichen und feierlichen Osterfest nichts mehr entgegen.



#### **Palmsonntag:**

Am Palmsonntag treffen sich die Kindergartenkinder mit ihren Eltern zum Gottesdienst mit Palmbuschenweihe und anschließend gibt es im Kindergarten ein gemeinsames Fastensuppenessen.

#### **Lernwerkstätten:**

„Es war einmal...“ als Faschingsmotto entstand aus dem Motto der diesjährigen Lernwerkstätten, die sich als großes Thema „Gestern und Heute“ auf die Fahne geschrieben haben.

Was sind Lernwerkstätten? Diese Projektarbeit gibt es seit ca. 4 Jahren. Die Lernwerkstätten finden immer donnerstags statt. Jedes Kind darf sich im zweiwöchigen Wechsel für eine Aktionsgruppe zum aktuellen Thema entscheiden. Durch die unterschiedlichen Interessen der Kinder mischen sich alle drei Gruppen, was zum intensiveren Kontakt der Kinder und zum gesamten Personal beiträgt.

Gruppenthemen sind z. B.: Welche Spielsachen gab es früher/gibt es heute? Märchen von damals; Kochen früher und heute (selber gemachte Marmelade, etc.); Lieder, die unsere Großeltern sangen, Spielzeug selbst gemacht, usw.

Bei den Lernwerkstätten wird der gruppenübergreifende Sozialkontakt, das Selbstwertgefühl, die Beobachtungen, die Erfahrungen und die Fähigkeiten durch die Angebote gefördert und bestärkt.

#### **Basar:**

Der vom Kinder- und Jugendförderverein in Zusammenarbeit mit dem KIGA-Elternbeirat organisierte Basar fand auch dieses Frühjahr unter der Leitung von Tanja Melzer statt. Am Samstag, 02.03. ab 9.00 strömten die Leute von überall her und kauften Baby- und Kinderartikel ein. Der Aufwand solch einen Basar zu veranstalten ist sehr groß, es bedarf vieler fleißiger Helfer und Kuchenspender, aber auch dieses Frühjahr wurde eine beachtliche Summe für den KiJuFö und den Elternbeirat eingenommen.

#### **50-Jahr Feier Kindergarten St. Johann-Baptist:**

Am 29. Juni diesen Jahres steht ein ganz besonderes Fest an – ein Jubiläum, denn der Kindergarten wird 50 Jahre alt. Geplant ist eine Veranstaltung mit vielen Ehemaligen, die über alte oder neue Zeiten plaudern und mit uns feiern sollen.



## Kinder- und Jugendbücherei Egmating

Liebe Leseratten,

das neue Jahr hat mit Eis und Schnee begonnen und wir haben unsere winterlichen Bücher ausgepackt. Es gab eine Geschichte von Fredrik Vahle über das Gewicht der Schneeflocken. Die Tiere zählten die Schneeflocken und als sie bei zweitausendachtundsechzig angekommen waren, krachte plötzlich ein dicker mächtiger Ast ab und die Tiere wunderten sich über die Kraft der Schneeflocken.



Wie entsteht eine Schneeflocke, welche Form hat sie, ein Schneeflockengedicht .... vieles konnte in der Bücherei erfahren werden ... und wir sammelten Schneeflocken als Dekoration für die Bücherei.

Unsere jährliche Statistik war wieder sehr erfreulich. Die Bücherei wird nach wie vor gerne besucht (über 1300 große und kleine Leute fanden den Weg zu uns) und viele viele viele Bücher werden ausgeliehen. Inzwischen haben wir über 4400 Bücher zu den verschiedensten Themen und wir haben auch wieder viele Sach- und Geldspenden erhalten. Vielen herzlichen Dank an die Spender.

Wenn die Sonne scheint und die Vögel zwitschern, kann man schon den Frühling riechen und unsere Oster- und Frühlingsbücher haben ihren Winterschlaf beendet und haben den Weg in die Regale gefunden. Auch mit dem Planen und Vorbereiten der Gartensaison kann endlich begonnen werden und viele Bücher helfen beim Planen, Aussäen .....



Allen kleinen und großen Leseratten ein frohes Osterfest.



Leise zieht durch mein  
Gemüt Liebliches Geläute.  
Klinge, kleines  
Frühlingslied, Kling hinaus  
ins Weite.

Kling hinaus, bis an das  
Haus,  
Wo die Blumen sprießen.  
Wenn du eine Rose schaust,  
Sag, ich lass sie grüßen.

Heinrich Heine

Jeder Tag ein Fest  
**Stürzer**  
C A T E R I N G

EHAMOSTRASSE 12  
85658 EGMATING

TELEFON 08095/906670  
TELEFAX 08095/2577

[www.stuerzer-service.de](http://www.stuerzer-service.de)  
[mail@stuerzer-service.de](mailto:mail@stuerzer-service.de)



## AUS DER PFARREI - FÜR DIE PFARREI

### INFORMATIONEN



#### Sternsinger:

Auch dieses Jahr haben unsere fleißigen Sternsinger am 05.01.2013 und beim Neujahrsempfang am 6.01.2013 gesammelt. Es konnte der stolze Betrag von € 2.945,55 erzielt werden. Wir bedanken uns bei den Bürgern, die unsere Sternsinger so freundlich empfangen haben. Auch ein herzlicher Dank und ein Vergelt's Gott an all diejenigen, die bei der Betreuung und Unterstützung der Gruppen mitgeholfen haben. Der Erlös wurde über das Kindermissionswerk in Aachen an die Salesianer Don Bosco's in Phnom Penh/Kambodscha, für die Lehrlingsausbildung für Jugendliche aus den Armenvierteln überwiesen. Natürlich wollen wir nicht vergessen der Sternsinger-Truppe ganz herzlich zu danken für ihre große Leistung und Ausdauer am 5. Januar bei Regen und Wind.

#### Erstkommunion:

Derzeit bereiten drei Mütter eine Gruppe von 15 Drittklässlern auf die Erstkommunion vor. Am 12. Mai werden dann die Kommunionkinder zum ersten Mal in einem feierlichen Gottesdienst zum Tisch des Herrn geladen.

#### Osterkerzen:

Am Palmsonntag, den 24. März 2013 werden wie jedes Jahr vor und nach den Gottesdiensten die selbstgebastelten Osterkerzen zum Kauf (€ 5,00 je Stück) angeboten. Außerdem gibt es dieses Jahr zusätzlich Palmkreuze und Palmbuschen zum Kauf.

#### Kreisbildungswerk:

Unsere Senioren sind alle 2 Wochen am Dienstag von 13.30 - 15.30 Uhr zum Seniorentanz eingeladen unter dem Motto: "Gesund durch Frohsinn und Bewegung". Die Treffen finden im alten Gemeindesaal statt und kosten jeweils € 3,-.

#### Vorschau:

Sa 23.03.2013	15.00 Uhr	Palmbuschenbinden am Friedhofskreuz
So 24.03.2013	9.15 Uhr	Segnung der Palmzweige am Haus der Gemeinde anschließend Pfarrgottesdienst in der Kirche
	10.15 Uhr	Segnung der Palmzweige im Friedhofskreuz anschließend Familiengottesdienst
		Verkauf von Osterkerzen u. Palmkreuzen jeweils vor und nach den Gottesdiensten – so lange der Vorrat reicht
Do 09.05.2013	13.00 Uhr	Bittgang Taferlberg mit Maiandacht
Sa 13.07.2013	6.30 Uhr	Leonhardi-Bittgang nach Siegersbrunn
	8.00 Uhr	Gottesdienst in Siegersbrunn

Aktuelle Informationen und den Pfarrbrief können sie auch im Internet unter [www.erzbistum-muenchen.de/St.JohannBaptistEgming](http://www.erzbistum-muenchen.de/St.JohannBaptistEgming) einsehen.

Wir, der Pfarrgemeinderat, wünschen Ihnen eine gesegnete Fastenzeit, und ein frohes Osterfest.

Monika Olesch  
PGR-Verantwortliche für Öffentlichkeitsarbeit

Kurt Riemhofer  
Pfarrer u. Dekan im JVD

## Reparaturverglasungen

jeder Art  
übernimmt weiterhin

**W a n d e r g l a s e r     E r i c h   M a y r   •   A m   H i r s c h b e r g   6**

**85658 Egming - Münster**

**Tel.: 08093 / 1058**

**BÖSMEIER-HOLZ**

RIESENAUSWAHL RUND UMS HOLZ \* HOLZFACHMARKT \* SÄGEWERK

Glonner Str. 1, 85658 Egmatting – Tel. 08095/ 356 – Fax 2312

\* seit 1936 ein Begriff in Sachen Holz \*

**Parkett****Sauna****Gartenhäuser****Pergola****Leimholz****Profilholz****Zubehör****Leisten****H o l z f a c h m a r k t**

Fußböden als Parkett oder Massivausführung naturbelassen und versiegelt. Standard Profiltreter in allen Lagen (- 5,70 m lagerführend)

Exklusive Holzdecken und Wandverkleidungen z.B. Stürzer-Stabdecken, gebürstet und gebeizt nach ihren Wünschen

Fassaden- und Wandverschalungssysteme, Glattkanttreter (bis 10 m Länge!)

Umfangreiches Zubehör wie: Farben, Lacke, Wachs, Sockelleisten, Konstruktionsmaterial, Schrauben, Isolierung im Sortiment.

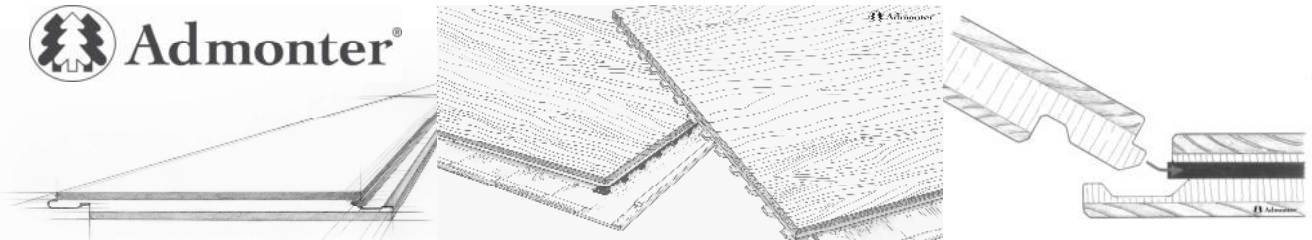
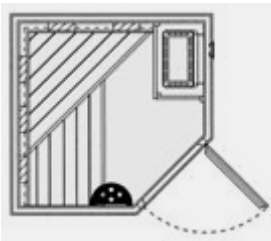
**Unsere Spezialität** Sonderanfertigung und Standardware in **Lärche-Holz****S ä g e w e r k**

Bauholz nach Ihren Angaben (bis 14 m Länge!)

Schalungsmaterial, Lattung und Kanthölzer, künstliche Holz-trocknung in eigener Holz-Großtrocknungsanlage

*HARO.  
immer aktuell!*HARO Parkett  
und Laminat-Böden  
„laufend Sonderangebote“**Admonter®**

STIA Admonter, Natur-Böden und Landhausdielen geölt, bis 5,- m lg. In allen gängigen Holzarten. Spezialist für Lärche und Tanne. OSMO Profilholz- Paneel- und Gartenprogramm

**Admonter®****DER 3-SCHICHTIGE WERTHOLZAUFBAU** besteht aus Decklage, querliegender Mittellage und Gegenzug, der die Kraft der Decklage kompensiert. Ein Paket das an Breiten- und Verzugstabilität nicht zu übertreffen ist.**B ö s m e i e r - S a u n a - A n l a g e n - I n f r a r o t - K a b i n e n**Blocksauna  
Voll-Massiv-Sauna  
incl. Bio-Dampfsystem  
Block-Bohlen Außen-Sauna  
Element-Sauna  
und Zubehör**Besuchen Sie die Saunaprofis in Ihrer Nähe!****Saunaanlagen zugeschnitten auf Ihre persönlichen Wünsche - Preise auf Anfrage. Fachberatung und Planung kostenlos, günstiger Liefer- und Montageservice.**E- Mail: [boesmeier-holz@t-online.de](mailto:boesmeier-holz@t-online.de) [www.boesmeier-holz.com](http://www.boesmeier-holz.com)



## Gebirgstrachten- Erhaltungsverein "Kreuzbergler" Egming e.V.

gegr.: 1920

### Was ist los bei den Trachtlern ?

Wir laden wieder alle Egmingener und deren Freunde ein, ein paar lustige Stunden mit unserer Theatergruppe zu erleben. Gespielt wird heuer das Stück:

## "D' Wahl-Lump'n"

Bayerische Komödie in drei Akten

von Peter Landstorfer

Die Gemeinde Stöttham steht kurz vor der Bürgermeisterwahl. Der amtierende Bürgermeister, F. X. Irlacher, kann seiner Wiederwahl getrost entgegensehen, hatte er doch noch nie einen Gegenkandidaten. Dementsprechend trägt er auch zusammen mit seinem Gemeindebeamten Wimmerl die Amtsgeschäfte. Doch dann kommt alles ganz anders. Plötzlich gibt es einen zweiten Kandidaten, der von den Frauen des Dorfes unterstützt wird. Ein heißer Wahlkampf entbrennt, der in einem ungleichen Rededuell der beiden Bewerber am Wahltag gipfelt. Keiner kann sich seiner Wahl sicher sein und so beschließt man in beiden Lagern, dem Wahlergebnis ein wenig auf die Sprünge zu helfen.....

Wir wünschen Jung und Alt einen vergnüglichen Abend mit dem lustigen Stück.

gespielt wird am:                    Samstag, 06. April 2013  
     Samstag, 13. April 2013  
     Sonntag, 14. April 2013

Beginn jeweils um 19.30 Uhr im Haus der Gemeinde

Kartenvorverkauf ab 18. März 2013 bei Martina Lipp, Tel. 08095/2329  
 Münchener Str. 123, Neuorthofen  
 Montag - Freitag von 7.30 - 12.30 Uhr und 18.30 - 21.00 Uhr

Der Eintritt kostet 8,00 €, für Kinder bis 12 Jahre 5,00 €. Restkarten sind an der Abendkasse erhältlich.

## Lust aufs Land!

täglich wechselndes Mittagmenü  
 feine bayerische Küche  
 Biergarten  
 Hotelzimmer  
 Veranstaltungsräume

### Öffnungszeiten ab April:

wochentags von 11 - 14 h & ab 17 h  
 Samstag, Sonn- und Feiertag ab 11 h  
 Dienstag Ruhetag



Rosemarie & Heinz Ott • 85658 Münster/Egming • [info@haflhof.de](mailto:info@haflhof.de) • Tel. 08093 / 5336

D' Egmatinger Plattlergrupp'n  
lädt recht herzlich



zum

**„Summanochtstanz“**

mit der Tegernseer Tanzmusi  
**am Samstag 15. Juni 2013**  
ab 19 Uhr ein.

Feststadl Egming (Ortsausgang Richtung Dürrnhaar)

Wir würden uns freuen, wenn wieder viele vorbeischaun! Ob zum Tanzen oder nicht, es wird auf alle Fälle ein gemütlicher, a "griabiger auf d'Nocht" bei einer wirklich schneidigen boarischen Musi werden!

Und unsere "Zwischenbod'n-Bar" ist auf jeden Fall einen Besuch wert!  
Für das leibliche Wohl ist außerdem bestens gesorgt.

Schauts vorbei – es ist für jeden was dabei!

**Kfz-Bachmair**

**AUTO CHECK**



Kreuzberg 8  
85658 Egming  
Telefon 08095-322  
Fax 08095-871237  
[hubert.bachmair@arcor.de](mailto:hubert.bachmair@arcor.de)  
[www.kfz-bachmair.de](http://www.kfz-bachmair.de)



- Reparaturen aller Marken
- Inspektionen
- Unfallinstandsetzung
- Reifen + Räder
- Klimaservice
- HU + AU im Hause
- Autoglasfachbetrieb
- Kostenloses Leihfahrzeug
- Kostenloser Fahrzeug Hol- und Bringdienst



## Jugendraum - einmal im Monat am Samstag was los!

Samstags zwischen 17 und 20 Uhr ist einmal im Monat offener Jugendtreff. Teenies ab der 5. Klasse sind herzlich willkommen. Mittlerweile kommen bis zu 20 Gäste. Die Tendenz ist steigend. Neben alkoholfreien Getränken und Cocktails werden auch kleine Snacks angeboten. Die Termine werden an der Tür zum Jugendraum ausgehängt.



Mit dem Besuch sind Lena und Hannah sehr zufrieden. Sie wünschen sich Unterstützung bei der Betreuung der Teenies.

Nur so könnte der Jugendraum öfter im Monat einen offenen Treff anbieten. Junge Erwachsene, die bereit sind bei der Betreuung des Jugendraumes mitzumachen, melden sich bitte bei [lena@wagner-bernhard.de](mailto:lena@wagner-bernhard.de).

## Crazy Diamonds lösen sich auf

Vor gut sechs Jahren wurde die Jazztanzgruppe gegründet. Die damals siebenjährigen Mädchen suchten sich ihren Namen selbst aus. Hinzu kamen Twinkle und Little Diamonds. Die Großen sind mittlerweile auf sieben Mitglieder geschrumpft. Die Schule und andere Verpflichtungen lassen keine Zeit mehr. Aber mit den Jazztanz geht es beim TSV nicht zu Ende. Twinkle und Little Diamonds gibt es noch bis zu den großen Ferien. Im September werden die Karten dann neu gemischt. Ob es dann wieder drei oder nur zwei Gruppen gibt entscheidet die Anzahl der Teilnehmer/innen. Teilnehmen ist ab der 1. Klasse möglich.

Weitere Informationen bei Hannah (Kontakt [hannah@wagner-bernhard.de](mailto:hannah@wagner-bernhard.de))



Crazy Diamonds bei ihrem letzten Workshop

## LEDs – Das Licht der Zukunft!

Intelligent beleuchten - bis zu 80% Strom sparen!



**LED**optix<sup>®</sup>  
Leaders in lighting

### LED-Vorteile auf einen Blick

- › bis zu 80% Energieersparnis
- › lange Lebensdauer (bis zu 50.000 Std.)
- › natürliche Lichtqualität
- › umweltschonend
- › keine giftigen Substanzen
- › erreichen sofort 100% Helligkeit (kein Aufwärmen wie bei Energiesparlampen)

Durch handelsübliche Fassungen ist der Austausch kinderleicht!

Einfach bestellen und sparen bei:  
[www.led-optix.de](http://www.led-optix.de)



**Wir sind ein Verein im Landkreis Ebersberg mit derzeit 10 aktiven Mannschaften, die in der Kegelkreistrunde Ebersberg/Erding teilnehmen.**

Im Jahre **1966** wurde der KC Egmatung von 5 begeisterten Keglern **gegründet**, um sich mit anderen Vereinen zu messen. Auch wurde gleich ein Vereinswimpel, auf dem der Vereinsname „**de hi und do Scheiber**“ aufgestickt war, angeschafft.

Nach der Gründung der **Kegelkreistrunde Ebersberg/Erding** (1975/76) meldete der KC Egmatung zwei Herrenmannschaften an und nimmt seitdem am **Punktspielbetrieb** teil.

Zu seinem **1. Pokalturnier** mit internationaler Beteiligung lud der Verein **1983** ein, und noch heute wird in regelmäßigen Abständen dieses Turnier durchgeführt.

**Seit 1987** beteiligen sich auch die Damen an den **Punktkämpfen**. Aktuell nehmen **4 Herrenmannschaften und 6 Damenmannschaften** am Spielbetrieb der KKR EBE/ED teil.

Auch bei **überregionalen Wettbewerben** wie Oberbayerischen und Bayerischen Meisterschaften, Deutschen Meisterschaften und Bayernpokal ist der KC Egmatung vertreten.

Die größten Erfolge stellen hierbei wohl die **Deutschen Meistertitel** der Breitensportkegler der **1. Herren-Mannschaft** in den Jahren **2004 und 2005** dar. **Tanja Melzer** konnte dann im Jahr **2009** den Titel **Deutsche Meisterin** nach Egmatung holen. Der aktuelle **Deutsche Meister** der Damen-Mannschaften kommt auch aus Egmatung. Unsere **1. Damen-Mannschaft** konnte sich diesen Titel **2010** sichern.

Auch die **Jugendarbeit** wird beim KC Egmatung gefördert.

Seit der Saison 2003/04 werden Mannschaften der A-Jugend und B-Jugend ins Rennen geschickt, die bereits einige Erfolge aufweisen können.

Im Jahre 2008 stellten wir mit Kathrin Kiermaier die Bayerische Meisterin A-Jugend weiblich.

Beim **Bayernpokal** ist der KC Egmatung ebenfalls bekannt.

Mit mehreren Herren-, Damen- und Mixed-Mannschaften reisen wir erfolgreich in Bayern umher. Hier sicherten wir uns im Jahre **2005** und **2010** mit der **Mixed-Mannschaft** den Titelgewinn.

Besonders stolz ist der Verein, dass zwei unserer Keglerinnen

**- Tanja Melzer und Kathrin Kiermaier -**

zum Gewinn der **Europameisterschaft 2011** mit dem LV Bayern beigetragen haben.



Dank vielen fleißigen Vereinsmitgliedern wurde 2002 eine **neue Kegelbahn** gebaut. Seit 14.9.2002 kegeln wir auf unseren eigenen Bahnen im Haus der Gemeinde in Egming



Geselliges Beisammensein nach Punktspielen und Pokalturnieren gehören auch selbstverständlich zum **Vereinsleben** wie das jährliche **Grillfest**. Feierlich wird es bei der **Weihnachtsfeier**, wenn der Nikolaus Gutes belohnt und Schandtaten anprangert.

Es werden immer Keglerinnen, Kegler und Jugendliche gesucht.

Sollten Sie interessiert sein, hier unsere Trainingszeiten:

Erwachsene: montags ab 18.00 Uhr  
Jugend: freitags ab 15.00 Uhr

Weitere Informationen findet man auf unserer Homepage: [www.kc-egming.de](http://www.kc-egming.de)

**Erfolge vom KC Egming im Jahr 2010**



Bayerische Meisterschaft Augsburg

Frauen-Paar Melzer/Kiermaier

Platz 2



Bayerische Meisterschaft München

Frauen-Mannschaft

Platz 1



Deutsche Meisterschaft Viernheim

Mixed-Paar Melzer/Kiermaier

Platz 2



Deutsche Meisterschaft Eppelheim

Frauen-Mannschaft

Platz 1



Bayernpokal Finale Ingolstadt

Mixed-Mannschaft

Platz 1



Verbands-Meisterschaft Markt Schwaben

Mehrere Titel Einzel & Paar

# Ayinger Glaserei!

*Wir sind ein kompetenter Meisterbetrieb der Glaserinnung München/Obb. und Partner der Initiative „Energiesparen mit Glas“*

- Austausch blinder Isoliergläser gegen moderne Wärmedämmverglasung
- Einfamilienhaus an einem Tag
- Glaswände mit Türen
- Z.B. Zur Abtrennung des Treppenhauses
- Glas und Spiegel Zuschnitte
- Bilderrahmen nach Maß
- Glas Reparaturen aller Art





Unsere Spezialität:  
Rahmenlose Duschkabinen

Kaltenbrunner Str. 1  
85653 Aying  
Tel.: 08095 / 87 09 55  
Fax: 08095 / 87 09 58

Besuchen Sie uns im Internet:  
[www.ayinger-glaserei.de](http://www.ayinger-glaserei.de)



# TSV EGMATING e.V.

Badminton - Basketball - Fußball - Karate - Turnen/Gymnastik - Stockschießen – Tischtennis -Volleyball



## TSV Nachrichten

### Geburtstags-Gala „Celebration“ am 1.12.2012

Die diesjährige Turngala des TSV stand ganz im Zeichen des 40-jährigen Bestehens unseres Vereins. Mit einem unglaublichen Aufgebot an Requisiten und vielen fantasievollen Ideen spielte die Gerätturnabteilung die Stationen der Vereinsgeschichte nach. Über 50 Turnerinnen im Alter von drei bis 15 Jahren zeigten die ganze Bandbreite ihres turnerischen und schauspielerischen Könnens.

So sausten sie z.B. als Tischtennisbälle über den Kasten, schwebten in luftiger Höhe mit Basketbällen am Trapez, turnten in Skiausrüstung am Stufenbarren und begeisterten die Zuschauer mit einer rasanten Trampolinnummer, bevor dann zum Finale ein riesiger Konfettiregen über allen nieder ging und auch an alle Zuschauer kleine Geburtstagskuchen verteilt wurden.

Die Stimmung bei den Gästen in der voll besetzten Halle war hervorragend, gab es in diesem Jahr doch sogar nummerierte Platzkarten im Vorverkauf und eine erhöhte Zuschauertribüne. So genossen alle sichtlich das zweistündige Programm, eine Tombola mit tollen Preisen und das ausgezeichnete selbst vorbereitete Büffet. Mit diesem Gala-Abend beschloss der TSV Egmating die diversen Veranstaltungen anlässlich seines 40. Geburtstages, die sich durch das ganze Jahr 2012 gezogen haben.

Wir hoffen, dass die sich auch im nächsten Jahr wieder genügend engagierte Menschen finden, die an der Erfolgsgeschichte unseres Vereins mitschreiben!



## P H Y S I O P R A X I S

**RAINER SIMMELBAUER**

staatl. geprüfter Physiotherapeut

[www.praxis-physiotherapie.de](http://www.praxis-physiotherapie.de)



- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Unfallnachbehandlung
- Wirbelsäulentherapie
- med. Massagen
- Lymphdrainage
- Triggertherapie
- Energetische Therapie
- 

**Die Geschenkidee: Gutscheine für Massage oder Energetikbehandlung**

Für nähere Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung:

Telefon: **08093/90 57 00**

Niedermaistr. 2

**Glonn**

gegenüber der Kirche



## TSV Aktuell

# Mitgliederversammlung und Neuwahlen des TSV Egmating e.V.



Nach Abschluss unseres Jubiläumsjahres „40 Jahre TSV Egmating“ können wir auf eine sehr positive Entwicklung des TSV blicken. Die Mitgliederzahlen sind in den letzten Jahren kontinuierlich gestiegen und liegen derzeit bei über 750 Personen, die in neun verschiedenen Abteilungen beheimatet sind. Darunter sind 300 Kinder und Jugendliche, die zusammen mit den Erwachsenen von vielen gut ausgebildeten Trainern, Übungsleitern und Helfern betreut werden.

Speziell bei Kindern und Jugendlichen übernimmt dieser Personenkreis oftmals wichtige Vorbildfunktionen. Dabei wird nicht nur die Gesundheit gefördert, sondern auch die Entwicklung von Werten und Fähigkeiten wie Gemeinschaftssinn, Ausdauer, Toleranz usw. die unsere Gesellschaft dringend braucht und gerade für diese jungen Menschen prägend sein können.

Hervorragende Sportstätten, im Zentrum von Egmating, wie die Fußballplätze und die Stockschützenbahn, der Beachvolleyballplatz und natürlich die neu sanierte Turnhalle sind die Basis für das umfassende Sportangebot in Egmating.

Sowohl sportlich als auch finanziell befindet sich der Verein in einem sehr guten Zustand und ist somit für die Zukunft gut gerüstet.

Dafür bedarf es jedoch auch Personen, die sich ehrenamtlich engagieren und bereit sind, im Team den TSV Egmating zu führen.

Wie teilweise bekannt, werden verschiedene Personen aus dem Vorstand ausscheiden (Altersgründe bzw. langjährig, ausgeführte Tätigkeit). Solche Entscheidungen müssen akzeptiert und respektiert werden. Diese Situation bietet jedoch auch die Chance, durch neue Personen im Vorstand, den Verein mit Innovationen und Veränderungen noch besser werden zu lassen.

Entsprechend den geschilderten Fakten suchen wir dringend Personen, die sich ehrenamtlich für den TSV engagieren und ein Amt im Vorstand übernehmen.

Es sind überschaubare Aufgaben, die im Team viel Spaß machen, in denen man Ideen umsetzen kann, Bürgerschaftliches Engagement leistet und aus der schon manche nachhaltige, private Freundschaft hervorgegangen ist. Dabei ist Bürgerschaftliches Engagement nicht nur unverzichtbarer Baustein für den Zusammenhalt unserer Gesellschaft, sondern ist auch für den Einzelnen sinnstiftend und schafft Lebensqualität.

Deshalb möchten wir an „Sie“ bzw. „Euch“ appellieren, sich für eine Position im Verein zur Verfügung zu stellen (eine Wahlperiode dauert zwei Jahre), damit der TSV Egmating e.V. auch zukünftig funktionsfähig bleibt und weiterhin der so gesunde und schöne Sport betrieben werden kann.

**Bitte melden!!!**

Naturheilpraxis

*Andrea Wenig*  
Heilpraktikerin  
Ehamostr. 19a  
85658 Egmating  
Tel.: 08095 - 870300  
[www.naturheilpraxis-andrea-wenig.de](http://www.naturheilpraxis-andrea-wenig.de)  
Termine nach Vereinbarung

**Farbpunktur**  
**Japanisches Heilströmen**  
(Jin Shin Jyutsu)  
**Kieferbalance**





## Neuigkeiten aus der Abteilung KiJuFö



### Schlittschuhlaufen in den Weihnachtsferien

In den Weihnachtsferien lud die Abteilung KiJuFö (KinderJugendFörderung) Egmatinger Kinder und deren Eltern zum Schlittschuhlaufen nach Grafing ein. Die dortige Eishalle konnte uns trotz der frühlingshaften Temperaturen eiskaltes Vergnügen bieten. Zwei Stunden lang war die Halle exklusiv für 40 kleine und große Egmatinger reserviert. Genügend Platz für jeden – egal ob Anfänger, oder „Profi“. Viele Kindergartenkinder standen das erste Mal auf Schlittschuhen und hatten genauso viel Spaß, wie die Großen, die sich beim Eishockey austoben konnten. Ein wirklich gelungener und geselliger Ausflug!

#### **Einstimmiges Fazit bei der Abfahrt:**

Nächstes Jahr fahren wir wieder gemeinsam zum Schlittschuhlaufen!



### Kinderbasar

Gemeinsam mit dem katholischen Kindergarten haben wir Ende September und Anfang März den Kinderbasar organisiert. Familien aus Egmating und den umliegenden Gemeinden dürfen nicht mehr benötigtes Babyzubehör, Kinderbekleidung und Spielsachen zum Verkauf anbieten bzw. einkaufen. Im Gegensatz zu einem Flohmarkt verkauft beim Basar nicht jeder seine eigenen Sachen selber, sondern alle Waren werden nummeriert und gemeinsam angeboten. Die Nachfrage ist mittlerweile so groß, dass der neue Gemeindesaal als Verkaufsfläche nicht mehr ausreicht und wir auch noch die Kindergarten-Turnhalle belegen dürfen. Offensichtlich hat sich herum gesprochen, dass wir auf Qualität achten und nur gut erhaltene Waren annehmen.

Vielen Dank an alle Helfer, die für den reibungslosen Ablauf gesorgt haben!

### Ferienprogramm für die Sommerferien

Diese Sommerferien möchten wir wieder ein Ferienprogramm für unsere Egmatinger Kinder organisieren. Auch wenn der Sommer noch weit weg erscheint, beginnen wir bereits jetzt mit unseren Planungen und haben schon ein paar tolle Ideen.

Vielleicht haben Sie auch noch eine gute Idee für einen Programmpunkt, den Sie organisieren und betreuen möchten? Außerdem suchen wir noch Begleiter, da wir bei vielen Veranstaltungen zwei Betreuer brauchen.

Bitte melden Sie sich per Mail: [KiJuFoe-Egmating@web.de](mailto:KiJuFoe-Egmating@web.de)

oder per Telefon bei Brigitte Bachmair (08095-8756815) oder Andrea Winter (08095-2620)

Wir freuen uns über jede Unterstützung!

### **Veranstaltungen (Vorschau):**

#### **Mitgliederversammlung mit Neuwahlen:**

**Freitag, den 12. April 2013 um 19.00 Uhr im Hotel Tannenhof in Egmating**

**Wir bitten um zahlreiche Teilnahme !**

Für Rückfragen: Franz Nowotny Tel.:08095/1041 oder per Mail:  
[fnowotny1@web.de](mailto:fnowotny1@web.de)

**01. Mai** Maiwanderung

**22. Juni** Sonnwendfeier/feuer

**20. Juli** Beachparty

# 2047

könnte ein

# gutes Jahr

für Sie werden!

Fair und  
Persönlich –  
genossenschaft-  
liche Beratung.

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei**

Bei der genossenschaftlichen Beratung stehen Sie als Mensch im Mittelpunkt. Deshalb denken wir heute schon an Ihre Zukunft. So sind wir Ihr verlässlicher Partner, wenn es um Ihre private Altersvorsorge oder die Zukunftsvorsorge Ihrer Kinder geht. Profitieren Sie von der besonderen genossenschaftlichen Beratung – bei Ihrer Raiffeisen-Volksbank Ebersberg eG.



**Raiffeisen-Volksbank  
Ebersberg eG**

Ehamostr. 27, 85658 Egming  
Telefon 08095 9213 • Telefax 08095 9174 • [www.rv-ebe.de](http://www.rv-ebe.de)